

COPIA  
GRATUITA

# FUSIÓN DE MADERA Y COLOR

TRUCOS PARA  
ENTUSIASTAS

.....  
**100 POR CIENTO SABROSO;  
0 POR CIENTO TÓXICO**  
TOPOIL OSMO, PARA COCINAS  
.....

**BIENESTAR EN SU TARIMA  
DE JARDÍN**  
LOS PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y  
MANTENIMIENTO OSMO, PERMITEN  
QUE SU JARDÍN LUZCA COMO NUEVO  
.....

**¡A LA CAMA!**  
PROYECTO BRICOLAJE:  
MESITA AUXILIAR EN DOS TONOS  
.....



# CONTENIDO

## 04



### 100 POR CIENTO SABROSO; 0 POR CIENTO TÓXICO

Con TopOil Osmo, las encimeras de cocina están protegidas evitando la utilización de sustancias peligrosas.



## 08

### BIENESTAR EN SU TARIMA DE JARDÍN

Los productos de limpieza y mantenimiento Osmo, permiten que su jardín luzca como nuevo.



## 12



### IDEAS PARA EL HOGAR: FENG SHUI EN EL RECIBIDOR

Descubre cómo puedes extender armonía y alegría en la entrada de tu casa.



## 18

### ULTRAVIOLETA Individualidad sin límites



### CRÉDITOS

PUBLICADOR  
**Osmo Holz und Color GmbH & Co. KG**  
Affhüppen Esch 12/48231 Warendorf/Germany  
Phone +49 (0)2581/922-100  
Fax +49 (0)2581/922-200  
info@osmo.de, www.osmo.com

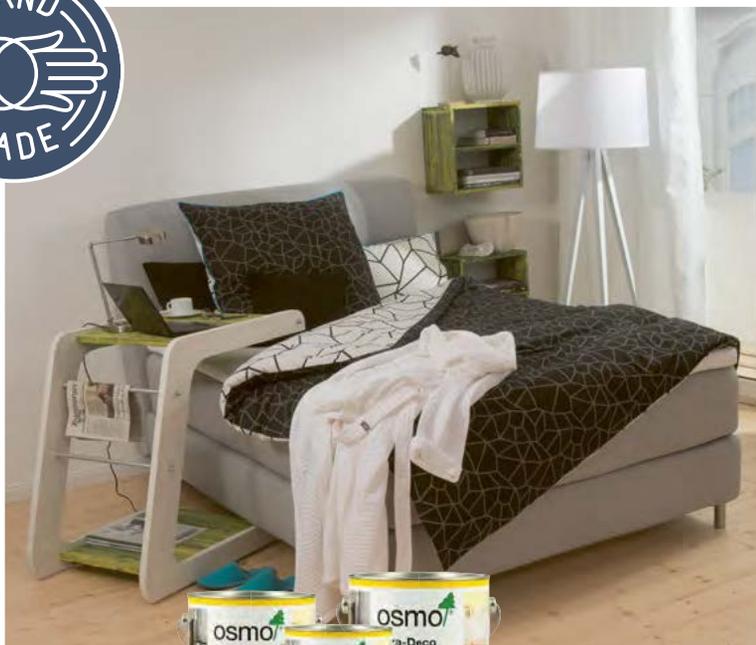
EDITORIAL  
Martina Brüffer  
FOTOS  
Osmo, Shutterstock

© 2020 ES 1.0 Modificaciones técnicas reservadas. Las reproducciones e ilustraciones en color no son vinculantes y no tienen responsabilidad. A pesar de la inspección minuciosa del contenido del folleto, los errores de impresión no se pueden evitar por completo. En interés del desarrollo y mejora del producto, nos reservamos el derecho a realizar cambios.



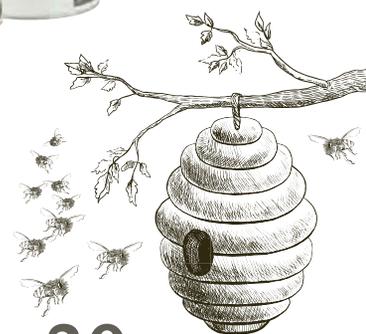
10

BAILANDO SOBRE ACEITE-CERA



14

¡A LA CAMA!  
Proyecto de Bricolage:  
Mesita de noche en  
dos tonos



20

¿POR QUÉ LAS ABEJAS  
ZUMBAN POR OSMO?



07

10 BUENAS RAZONES  
PARA LOS TINTES Y  
ACABADOS DE OSMO



22

OSMO EN EL MUNDO  
Producido en Alemania –  
Apreciado en seis continentes.  
Aquí una pequeña selección de  
proyectos en los que se utilizan  
los productos de Osmo.



osmo 

# 100 POR CIENTO SABROSO; 0 POR CIENTO TÓXICO



CON TOPOIL OSMO,  
LAS ENCIMERAS  
DE COCINA ESTÁN  
PROTEGIDAS  
EVITANDO UTILIZAR  
PRODUCTOS  
PELIGROSOS.

APLICACIÓN  
SIMPLE;  
PROTECCIÓN  
ÓPTIMA

## Cómo aplicar TopOil Osmo:

- > Con la brocha plana o el rodillo de microfibra Osmo, aplique TopOil de forma fina y uniforme. Trabaja siempre en la dirección del grano de la madera. Para una superficie de muebles especialmente hermosa, recomendamos usar el Vellón de Aplicación, con el Soporte Manual Osmo.
- > Permita que el acabado se seque durante aproximadamente 8 a 10 horas. Ventilar bien durante el secado.
- > Repita la aplicación 2 o 3 veces con el Vellón de aplicación Osmo o un paño sin pelusa.
- > Para renovar la superficie, una capa es suficiente.





CUANDO LOS HERMANOS TINA, SANDRA Y TOBY COCINAN JUNTOS EN SUS FINES DE SEMANA FAMILIARES, LE DAN A LA COCINA UNA VERDADERA PALIZA. AFORTUNADAMENTE TODAS LAS SUPERFICIES DE MADERA SE LIMPIAN EN UN MOMENTO – GRACIAS A TOPOIL, UN RECUBRIMIENTO DE ACEITE Y CERA DE OSMO.



Algo de aceite de freír cae sobre la encimera, mientras Toby transfiere cuidadosamente un filete de una sartén a otra. Incluso cuando el vino tinto cae sobre la mesa del comedor, la anfitriona Tina simplemente se lo toma con calma. “Desde que traté todas las superficies de madera en la cocina con Osmo TopOil, no me vuelvo loca por esas cosas. Un paño húmedo y todo se ha ido”, informa sonriendo.

### HECHO ESPECIALMENTE PARA SUPERFICIES EN CONTACTO CON ALIMENTOS

El recubrimiento se desarrolló específicamente para encimeras y muebles de madera, corcho y OSB que tienen contacto directo con los alimentos. Eso lo convierte en la protección ideal para encimeras de madera en la cocina, tablas de cortar de madera y para la mesa del comedor. El aceite penetra profundamente en la madera; Las ceras se asientan en la superficie y forman una capa protectora. El recubrimiento protege la madera contra el desgaste, la suciedad y las manchas, por ejemplo, de cola, café o vino; el agua simplemente queda como una gota encima.



### COMIDA SEGURA GARANTIZADA

Una vez seco, el recubrimiento es completamente seguro para toda la familia. Esto está confirmado por la certificación de acuerdo con la Norma Europea 1186, Parte 5/14. Esto significa que, en contacto directo con los alimentos, todas las superficies de TopOil no liberarán sustancias que alteren el sabor, el olor o el aspecto de los alimentos o que sean malos para tu salud.

### TRES COLORES NUEVOS

Tina protege las superficies de madera de su cocina con Top-Oil 3058 Incoloro mate. Además de esta variante, actualmente hay otras tres disponibles: 3028 Incoloro satinado, 3061 Acacia y 3068 Natural. Debido al gran éxito de este producto, Osmo introduce tres nuevos colores en la gama: 3037 Blanco, 3038 Tierra 3039 Grafito.



# CUANDO SE REQUIERE SEGURIDAD EN LOS ALIMENTOS

TOPOIL OSMO PROTEGE LAS ENCIMERAS DE COCINA Y LOS JUGUETES INFANTILES, EVITANDO EL USO DE SUSTANCIAS PELIGROSAS.

Dondequiera que jueguen los niños o se procesen los alimentos, se deben usar recubrimientos y acabados seguros, por ejemplo, Osmo TopOil. La combinación de cera y aceite protege las superficies de madera, corcho y OSB contra la suciedad y el agua. Es el único producto de este tipo: alimentos certificados seguros.

## BAJO MANTENIMIENTO:

Las superficies tratadas con Osmo TopOil se pueden limpiar fácilmente con un paño húmedo. Es mejor evitar el uso de productos convencionales de limpieza universal. Utilice Osmo Limpiador Spray en su lugar; no dañará la capa protectora de aceite.

## DURADERO:

TopOil Osmo protege las superficies, no sólo contra el agua, la suciedad y el desgaste, sino también contra las manchas de café, vino o cola. Las indentaciones o las manchas difíciles se pueden lijar y volver a recubrir con Osmo TopOil.

## LLENO DE COLOR:

Hasta ahora, TopOil Osmo estaba disponible en estas variantes: Incoloro mate, Incoloro satinado, Acacia y Natural. Ahora hay disponibles tres nuevos colores: 3037 Blanco, 3038 Terra y 3039 Grafito.

3 COLORES NUEVOS

## COMIDA SEGURA:

TopOil Osmo está certificado según la norma europea EN 1186 parte 5/14, que se utiliza normalmente en envases de alimentos.



# 10 BUENAS RAZONES PARA LOS TINTES Y ACABADOS DE MADERA DE OSMO

## 1. CALIDAD FIABLE

Osmo disfruta de más de 140 años de experiencia en el manejo y acabado de madera. Con nosotros, puede estar seguro de que todos los productos satisfacen altas exigencias de calidad.

## 2. HECHO EN ALEMANIA

Osmo se encuentra en el corazón de Alemania: investigamos, desarrollamos y fabricamos nuestros productos en Warendorf y Münster (Renania del Norte Westfalia).

## 3. ACEITES Y CERAS NATURALES

Los acabados de Osmo consisten principalmente en aceites y ceras vegetales. Tanto desde una perspectiva ecológica, como artesana, los aceites y ceras son lo mejor para la madera.

## 4. RECUBRIMIENTOS QUE NO SE PELAN

Sólo los acabados microporosos permiten respirar a la madera. Los acabados Osmo no se pelan, ni desescaman, agrietan o hinchan.

## 5. REQUIERE MENOR ESFUERZO DE TRABAJO

No se necesita imprimación ni lijado para la mayoría de las aplicaciones. También son posibles reparaciones puntuales. El consumo de material y tiempo es notablemente menor.

## 6. NECESITA MENOS PRODUCTO

El alto poder de cubrimiento proviene de un elevado contenido en pigmentos, finamente molidos. Como resultado, una o dos capas sin imprimación son suficientes.

## 7. APLICACIÓN SIMPLE

La creación de acabados y productos para el cuidado de la madera, con una aplicación simple y rápida, incluso para el carpintero aficionado, es el enfoque de nuestro desarrollo de productos. Para que sea fácil para ti la aplicación.

## 8. SIN SUSTANCIAS DAÑINAS

Una vez secos, los acabados de interior Osmo son seguros. Están aprobados sobradamente para juguetes infantiles y, algunos de ellos, son seguros para alimentos.

## 9. AMPLIA PALETA DE COLORES

Osmo ofrece acabados de madera en numerosas variaciones de colores e incoloros, así como diferentes opciones de brillo. Muchos de estos recubrimientos se pueden mezclar y combinar entre sí. Tu imaginación no tiene límites.

## 10. SOSTENIBILIDAD

Los recubrimientos Osmo están basados en aceites y ceras vegetales, y simultáneamente se caracterizan por su elevada durabilidad.

¿DESEA AMINORAR EL USO DE LOS PRODUCTOS QUE UTILIZA EN EL HOGAR Y EL JARDÍN? CON NOSOTROS, ESTÁ EN EL LADO SEGURO: AQUÍ TIENE BUENAS RAZONES PARA ELEGIR LOS RECUBRIMIENTOS DE OSMO.



LOS PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO OSMO PUEDEN HACER QUE SUS ZONAS DE JARDÍN LUZCAN COMO NUEVAS.



# BIENESTAR PARA SUS TARIMAS DEL JARDÍN



ES PRIMAVERA Y EN CUANTO APARECEN LOS PRIMEROS RAYOS DE SOL, YA EL JARDÍN NOS ESTÁ LLAMANDO. PERO EL INVIERNO HA DEJADO SU MARCA. SI ESTÁ PLANIFICANDO SU LIMPIEZA DE PRIMAVERA, LOS PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y CUIDADO DE OSMO SON UNA AYUDA ÚTIL.

¿Hay algo mejor que relajarse en la terraza del jardín? Respirando aire fresco, disfrutando de las vistas del jardín y sintiendo la madera natural bajo los pies. La tarima de madera es bonita y duradera. Con la atención adecuada, seguirá siendo así en los años venideros. No importa si es el momento de la limpieza de primavera o un trabajo de mantenimiento en la mitad de la temporada de barbacoa: si está utilizando los productos de limpieza y aceites para decking de Osmo, de alta calidad, entonces lo está haciendo todo bien. Estos productos han sido desarrollados específicamente para las necesidades de las tarimas de madera de exterior y son fáciles de usar con las herramientas y accesorios de Osmo. En términos generales: antes de que las operaciones puedan comenzar, la madera debe estar seca y sin escarcha, de lo contrario el resultado se verá afectado.





## ELIMINAR MANCHAS Y ANTIGUOS TRATAMIENTOS DE ACEITE

Si el recubrimiento viejo, por ejemplo, Aceite Decking u otro Lasur Osmo, se ha desgastado parcialmente, lo mejor es trabajar con Osmo Gel Decapante. Aplique generosamente, mantenga la superficie húmeda durante el tiempo de reacción de 60 minutos y finalmente frote la superficie longitudinalmente con abundante agua limpia.

**Nuestra recomendación:** ¿planea recubrir a superficie de la madera después del tratamiento? Entonces, primero debe neutralizar la superficie seca tratándola con Reavivante de madera Power-Gel Osmo.



## MANTENIMIENTO RUTINARIO

Las superficies expuestas al viento y al clima requieren un poco de cuidado extra. La suciedad, la mugre y las manchas difíciles se eliminan mejor con agua y Limpiador Deck Osmo. Si las superficies aceitadas tienen indentaciones y arañazos, por ejemplo, de arena o piedras, también deben limpiarse y re-aceitarse totalmente.

¿Sabía que para eliminar la suciedad y las manchas en un área determinada, no tiene que limpiar y recubrir toda la tarima? Los productos Osmo hacen posible la limpieza y reparación de manchas localizadas.



## LIMPIEZA DE PRIMAVERA

Trate su terraza de jardín con un tratamiento anti-envejecimiento: primero limpie toda la superficie a fondo con el Cepillo de Limpieza para Decking Osmo y una mezcla de agua y Limpiador Deck Osmo. El musgo se elimina mejor con Limpiador Musgo Osmo. Permita que la tarima se seque por completo. Cuando la superficie se haya secado, aplique una capa del mismo acabado de madera que se utilizó por última vez. ¿La superficie es muy resbaladiza? Después de que el recubrimiento se seque, agregue una capa fina de Aceite Decking Antideslizante Osmo.

**Nuestro consejo:** Las superficies bien protegidas que no se utilizan a menudo necesitan re-aceitarse con menos frecuencia.



## LIMPIEZA INTENSIVA Y RESTAURACIÓN

¿Su tarima de madera tiene algunos años en su haber? ¿Ha envejecido y se ha vuelto gris con el tiempo a través del efecto natural de la lluvia y la luz UV? Vuelva a hacer visible su color de madera natural con el Reavivante de Madera Power-Gel Osmo. Simplemente aplique el gel con un Cepillo de Limpieza Decking Osmo a lo largo del grano de madera, espere 20 minutos y enjuague con agua, ¡listo!

**Nuestro consejo:** Los mejores resultados se logran con la Máquina de Limpieza de Parquet y Decking Osmo. Los cepillos contrarrotativos limpian más intensamente y, al mismo tiempo, eliminan la suciedad y la mugre sueltas.



## NO TOCAR ...

**Lluvia y heladas:** un día frío y húmedo no es un buen momento para limpiar y mantener su terraza. En tales condiciones climáticas, los productos de limpieza no pueden lograr el efecto deseado, y los aceites no serán absorbidos por la madera húmeda.

**Limpiadoras a presión:** quitan la capa superior y, a su vez, la durabilidad de la madera se ve afectada. Además, la superficie de madera se vuelve más áspera y, como resultado, pueden acabar astillas clavadas en los pies.

**Limpiadores domésticos:** los ácidos en estos limpiadores dañan la estructura de madera. Se vuelve porosa y pierde resistencia.

**Sustancias tóxicas:** para eliminar la pátina gris en la tarima, hay muchos productos disponibles que a menudo se basan en sustancias tóxicas. No solo dañan el medio ambiente, sino también la tarima de su jardín.

# BAILANDO SOBRE ACEITE-CERA



**PARA LOS BAILARINES PROFESIONALES, LAS CONDICIONES DEL SUELO PUEDEN SIGNIFICAR LA VICTORIA O LA DERROTA EN UNA COMPETICIÓN. SIN EMBARGO PARA LOS BAILARINES AFICIONADOS, ES TAN IMPORTANTE QUE LOS PISOS DE BAILE NO SEAN MUY SUAVES NI MUY RUGOSOS. TODOS DEBEN PODER MOVERSE CON LIBERTAD Y SEGURIDAD.**



[Los videos de la aplicación se pueden encontrar en \[www.osmo.com\]\(http://www.osmo.com\) o en \[YouTube\]\(#\)](#)

**Aceite-cera Original, en cuatro grados de brillo:**

- 3011 Incoloro brillante,
- 3032 Incoloro satinado,
- 3065 Incoloro semi-mate,
- 3062 Incoloro mate



En Tanz- und Turnierclub Munich (TTC), uno de los clubes de baile más exitosos de Alemania, se presta especial atención a las condiciones del suelo. Cuando el club se mudó a un nuevo estudio de danza en marzo de 2017, buscaron consejo en recubrimientos para suelos y superficies. Para sus bailarines aficionados y profesionales, solo funciona lo mejor, por lo que el suelo elástico de roble fue tratado con Aceite-cera Original Osmo.

## SUELO PERFECTO

“El suelo es perfecto”, dice el campeón alemán de baile de salón Anton Skuratov, quien solo tenía elogios para los suelos del nuevo estudio. “No son demasiado resbaladizos ni demasiado adherentes, y en todos lados es lo mismo.” Andrzej Cibis, conocida personalidad del programa de televisión alemán “Let’s Dance”, está de acuerdo con él. De hecho, los bailarines latinos prefieren pisos algo más rugosos que los bailarines de bailes de salón. Sin embargo, los bailarines pueden tomar medidas para tales preferencias a través de la elección y el cuidado de las suelas de sus zapatos, pero no con parches lisos y rugosos alternados en el suelo.

“Con Aceite-cera Osmo, podemos proporcionar a nuestros bailarines una pista de baile que en general es uniformemente suave y que durará mucho tiempo”, explica el presidente del club, Michael Schülke. En los métodos tradicionales, la cera se dispersa y se trabaja en los suelos de madera. En muy poco tiempo, un piso encerado tiene áreas que son demasiado lisas y otras que son demasiado rugosas. Además, la cera se atasca en las suelas de los zapatos de los bailarines y siempre debe eliminarse con cepillo de nuevo.

Con Aceite-cera Osmo, esto no sucede. El aceite penetra profundamente en la madera y retiene la cera donde corresponde: en el suelo. Incluso cuando los bailarines dan vueltas y vueltas en el mismo lugar, la suela permanece limpia y libre de cera.

## CUIDADO Y DURABILIDAD

### ASÍ, LA ALEGRIA DEL BAILE DURA Y DURA

El salón de baile es barrido y fregado ocasionalmente con Jabón Limpieza Osmo. Aunque los zapatos de calle no están permitidos en el salón de baile, aún pueden ocurrir pequeñas marcas. Estas pueden simplemente lijarse y repararse en el acto. Para restaurar la superficie y eliminar las manchas difíciles, se utiliza Cera de Limpieza y Mantenimiento Osmo. La superficie se debe reacabar con Aceite-cera Osmo, en cuanto la pista de baile muestre signos de desgaste. Esta capa de renovación muy fina se aplica con la Brocha para Suelos o con el Rodillo de Microfibra de Osmo.

## PARA BAILES DE SALÓN, BAILE LATINO, BREAK DANCE Y BALLET

La superficie uniforme reduce el riesgo de lesiones y facilita el baile para bailarines de todas las disciplinas. Los bailarines latinos encuentran el agarre que tanto necesitan los tacones altos; las parejas de baile de salón se deslizan sobre la pista de baile sin esfuerzo. Los bailarines de break dance se sienten tan seguros realizando sus movimientos acrobáticos en el suelo, como los niños de ballet y los bailarines de danza en línea.

“Por supuesto, el suelo se enfrenta a mucha tensión”, dice el presidente del club, Schülke. “Aquí se está haciendo deporte serio. Día tras día, el suelo tiene que absorber el impacto de los saltos, así como resistir giros y tacones altos. Incluso después de muchos meses de uso intensivo, Aceite-cera ha demostrado completamente su valía. Nuestros bailarines están extasiados”.



# **IDEAS PARA EL HOGAR: FENG SHUI EN EL RECIBIDOR**

**DESCUBRE CÓMO PUEDES DIFUNDIR ARMONÍA  
Y FELICIDAD EN LA ENTRADA A TU HOGAR**



**3. Agregue ritmo a los pasillos largos.** Los pasillos largos nos dan una sensación de inquietud. El Qi que acaba de pasar por la puerta principal acelera demasiado y vuela de nuevo. Entonces, divida la vista y reduzca la velocidad del Qi con pequeños trucos: coloque plantas, tal vez una silla, cuadros o un espejo a lo largo de las paredes largas. También con luz y color, puede dividir visualmente un largo pasillo.

**4. Incluya el suelo en sus planes de diseño.** En nuestro campo de visión, el suelo es más predominante que el techo y las paredes. Diseñelo con una intención. Especialmente adecuados son materiales acogedores, como tablas de madera. En los pasillos largos, las alfombras pequeñas y coloridas pueden agregar acentos y dar ritmo a un conjunto largo de puertas. Tenga en cuenta: Qi va a donde mire, así que cree un punto focal para que su ojo descanse.

## UN SENTIDO PARA EL ESPACIO Y EL DISEÑO

Algunas habitaciones nos hacen sentir instantáneamente bien, mientras que otras nos hacen querer salir corriendo de ellas. El feng shui es una antigua enseñanza china basada en estos instintos humanos para el espacio. Por ejemplo, en el recibidor: al entrar a una casa, se decide si usted o sus invitados se sienten bienvenidos. O como se expresa en el feng shui: si la energía positiva, llamada Qi, puede fluir dentro y si puede propagarse un sentimiento de armonía y felicidad.

**1. Despeja el desorden.** El caos no es bueno para nosotros. Asegúrate de que lo primero que veas cuando llegues a casa no sean las chaquetas, bolsos y botas. El método más fácil es un armario cerrado. Otra idea: un baúl ofrece espacio de almacenamiento y también sirve como un lugar para sentarse y ponerse los zapatos.

**2. Luz brillante, colores amigables.** La buena iluminación activa Qi. O en otras palabras: a nadie le gusta ir por un pasillo oscuro. Los colores más en la entrada deben mantenerse claros: blanco y beige, quizás acentuados con colores pastel suaves.



1 x capa:  
color transparente



2 x capas:  
color intenso



## CERA-DECO OSMO EN COLORES CLAROS PARA SUELOS Y MOBILIARIO:



3186 Blanco mate



3188 Nieve



3172 Seda



3181 Pledra



3132 Beige grisáceo

# ¡A LA CAMA!

PROYECTO BRICOLAJE: MESITA AUXILIAR EN DOS TONOS



# PARA NOVELAS DE INTRIGA, PORTÁTILES O PARA TOMAR EL DESAYUNO EN LA CAMA: CON ESTE ESCRITORIO ÚNICO, TIENES TODO A TU ALCANCE PARA UNA MAÑANA DE DOMINGO LLUVIOSA.

## Necesitas:

- > 2 tableros 55 x 50 cm de Alistonado Abeto 18 mm Osmo Hobby
- > 2 costados 95 x 80 cm de Alistonado Abeto 28 mm Osmo Hobby
- > 4 varillas roscadas galvanizadas M10, longitud 57 cm
- > 4 tubos de aluminio 16 x 1.0 mm, longitud 50 cm
- > 8 tuercas M10 y arandelas
- > 12 tacos de madera para cola de madera de 6/30 mm
- > 4 ruedas giratorias, altura 50 mm
- > 16 tornillos aprox. 4 x 16 mm

## Herramientas:

Lápiz, regla, sierra de calar con cuchillas para metal y madera, esponja lijado o lijadora y papel de lija mediano y fino, taladradora y brocas para madera, topes de profundidad o cinta adhesiva, así como plantilla para carpintero y martillo de goma

## Para el diseño de la superficie:

accesorio de cepillo metálico para taladro, varilla de remover, Set de Rodillo y Brocha Osmo y espátula de goma

## Para la superficie:

Cera-Deco 3125 Azul  
Cera-Deco 3105 Amarillo  
Cera-Deco 3172 Seda



## CÓMO SE HACE:



1. Para crear el diseño de dos tonos en las mesas, texturice el panel alistonado con un taladro y un accesorio de cepillo de alambre. Deslice suavemente el cepillo de alambre sobre la superficie de madera en la misma dirección que el grano de madera. Así, se elimina la madera temprana más blanda y de color más claro, mientras la madera tardía, más dura y oscura, permanece. La textura de la madera ahora se destaca notablemente.



4. Aplique en capa fina el color base a todos los lados de las tablas con la Brocha plana o Rodillo de Microfibra Osmo. Siempre trabaje con el grano de madera y extiéndalo bien.

5. Después de secar durante al menos 24 horas, la superficie se puede recubrir con el segundo color.



2. Sin ninguna imprimación, se aplica Cera-Deco Osmo directamente a la superficie. Antes de aplicar, remueva bien para que todos los pigmentos de color se mezclen en el acabado. Vierta la cantidad estimada de aplicación en la bandeja del rodillo.



3. Para nuestro ejemplo de la técnica de dos tonos, necesita Cera-Deco Osmo 3125 Azul como color base y 3105 Amarillo como segundo color. Cera-Deco Osmo hace la superficie de madera repelente al agua y la suciedad. Una vez seco, el acabado es completamente seguro para humanos, animales y plantas. Consejo: El Set de Rodillo y Brocha Osmo viene con tres insertos desechables. Use un inserto diferente para cada color.





**6.** Después de agitar cuidadosamente, vierta el segundo color de Cera-Deco en el inserto de la bandeja reemplazado y aplique en todas las superficies como con el color base.



**7.** Ahora debe actuar rápido: antes de que se seque el segundo color, limpie la segunda capa con la espátula de goma. Asegúrese de limpiar la espátula entre cada barrido. El color base ahora es visible en las superficies elevadas y el segundo color permanece en las ranuras. Permita que el acabado se seque por otras 24 horas.



**8.** Los lados de la mesa están hechos de alistonado Osmo Hobby de 28 mm de espesor en abeto. Traza el contorno en el tablero y corta los lados con la sierra de calar. La altura puede tener que ajustarse a la altura de tu cama. Consejo: Usa las dimensiones en el dibujo para hacer un recorte de cartón de los costados de la mesa. Prueba el corte en tu cama y, si es necesario, haz ajustes.



**9.** Después de cortar los tableros, redondea los bordes y alisa la superficie, con una lijadora o a mano, con papel de lija de grano medio y fino.



**10.** Para que toda la pieza no se vuelva demasiado colorida, se recomienda un color más sutil para los costados; aquí se utilizó Cera-Deco Osmo 3172 Seda. Abre el acabado, remueve bien y viértelo en el inserto de la bandeja. Extiende uniformemente sobre los costados de la mesa con el Rodillo de microfibra Osmo o la Brocha Plana Osmo.



**11.** Las varillas roscadas le dan a los costados de la mesa más estabilidad. Fíjelos en el tornillo de banco o en las mordazas de su banco de trabajo y acórtelos a la longitud adecuada. Corte los cuatro tubos de aluminio a una longitud de 50 cm; Estos se utilizan como cubiertas para las varillas roscadas.



**12.** Para asegurarse de que los orificios de las varillas roscadas estén alineados, coloque ambos costados de la mesa exactamente uno sobre el otro, fíjelos con gatos y luego perforo los orificios. Para evitar que su banco de trabajo sea perforado, coloque un bloque de madera debajo de los costados de la mesa.



**13.** Las clavijas se usan para fijar los sobres a los lados de la mesa. Para colocarlos, trace el contorno de la mesa en los lados internos de los co-stados de la mesa. La distancia a los extremos es la misma en ambos lados, y el borde superior de los costados debe estar al menos 1 cm sobre el borde superior de los sobres.



**14.** Use una broca de 6 mm para hacer al menos tres agujeros distribuidos sobre la longitud total del contorno y dentro de la longitud de la espiga. Consejo: Un tope de profundidad en la broca asegura la misma profundidad en los agujeros. Como alternativa, se puede enrollar cinta adhesiva alrededor de la broca.

15



15. Para marcar los agujeros de taladro en el canto del sobre, coloque la plantilla de espiga en los agujeros, alinee el tablero con el contorno trazado y presione hacia abajo. Retire el tablero y haga los agujeros para el taladro. Después de perforar todos los agujeros, pegue las espigas en los costados y coloque los sobres entre los costados. Fije todo con gatos mientras se seca la cola.

16



16. Empuja las varillas roscadas a través de ambos costados de la mesa. No te olvides de los tubos de aluminio en medio. Si la barra se atasca en el lado opuesto de la mesa, usa un martillo de goma para ayudar a que pase la barra.

17



17. Atornilla las tuercas en los extremos sobresalientes. **Consejo:** Usa arandelas para evitar que las tuercas presionen la madera.

18

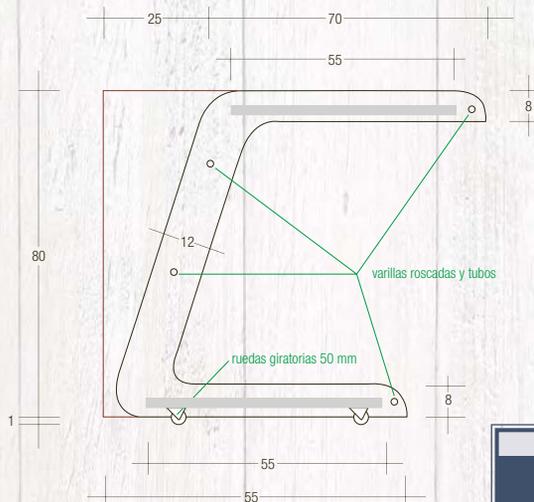


18. Las ruedas giratorias le dan movilidad a tu mesita. Éstas se fijan con tornillos en las esquinas del tablero inferior a una distancia de aprox. 1 cm a los lados.

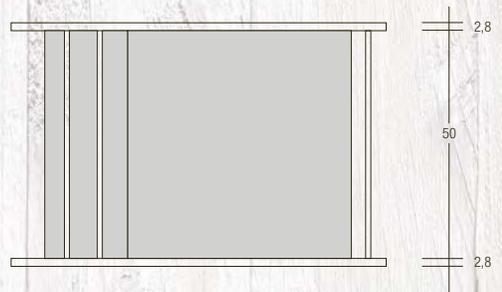


¡HECHO!

## VISTA LATERAL



## VISTA SUPERIOR



## CONSEJO OSMO

Las superficies de alto desgaste deben protegerse contra la abrasión, la humedad y la suciedad con una capa adicional de un Aceite-cera o TopOil Osmo incoloro.



# ULTRAVIOLETA

## INDIVIDUALIDAD SIN LÍMITES

Los colores pueden hacer magia real. Pueden hacer que una habitación parezca más grande o más pequeña, más brillante o más oscura, más fresca o más cálida. Los colores pueden alegrar nuestros espíritus u oscurecerlos, calmarnos o despertarnos. Deja sitio a tu creatividad para crecer y crear tu propio estilo individual en tu hogar.

### PÚRPURA MÍSTICO

Ultravioleta es un tono profundo y oscuro de púrpura. El color se asemeja a las profundidades infinitas del universo y tiene una sensación rica y cálida. Ultra Violeta es un color extremadamente expresivo que debe usarse en dosis acertadas. En áreas demasiado grandes, puede dominar y abrumar una habitación. Como un color que contrasta con los colores más claros o naturales, Ultra Violeta puede agregar un factor emocionante.

### PINTURA DE CAMPAÑA ULTRAVIOLETA: UN TALENTO UNIVERSAL

Con Pintura de Campaña Osmo Ultravioleta como un color mezclado sobre pedido, puedes recubrir casi todas las superficies de madera en tu hogar y jardín. Las áreas de aplicación más importantes para este acabado a base de aceite, resistente a la intemperie de Osmo son el revestimiento de la fachada, las celosías y los muebles de jardín. Dado que el acabado es completamente seguro una vez seco, también se puede usar en áreas interiores sin preocupaciones. ¿Te queda una lata sobrante de acabado? Quizás algunas piezas interiores de madera se verán bien en Ultra Violeta. Tal vez los frentes de los cajones en ese viejo armario, la vieja mecedora o aquéllos estantes.

#### La madera tiene un fantástico aspecto con Ultravioleta

¿Qué tal un sillón cómodo en un color llamativo? Con la nueva tapicería, tus amados tesoros obtienen una nueva oportunidad de vida. Ultravioleta como tela tejida, quizás incluso terciopelo: pruébalo.



#### Osmo mezclado sobre pedido

A partir de 2.5 litros, la Pintura de Campaña Ultra Violeta se puede pedir a la carta a su distribuidor Osmo, como el color Pantone 18 - 3838.



### Pallets de un color diferente

Los muebles a base de pallets en Ultravioleta te llaman la atención, pero aún conservan su carácter informal e improvisado.

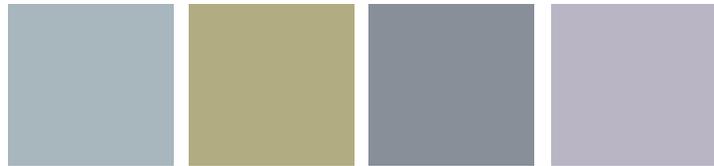
### Nueva inspiración: colores de tendencia

Por supuesto, tu color favorito solo puede ser elegido por ti. Aún así, las tendencias de estilo pueden ser una fuente de inspiración o un impulso para probar algo nuevo. Pero ahí, no puede haber restricciones en tu propio gusto.

Y, sin embargo, los diseñadores de todo el mundo esperan con impaciencia la presentación del color del año en el Instituto Pantone del Color en los Estados Unidos. Los diseñadores de Pantone prestan mucha atención a los desarrollos en las industrias textil y del mueble, pero al mismo tiempo también tienen en cuenta las actitudes sociales y las influencias culturales. Por lo tanto, el color del año es mucho más que un simple consejo de moda. También es una expresión de los sueños y deseos de hoy.

### Estos colores entonan mejor con Ultravioleta

Ultravioleta se puede combinar con multitud de colores. Especialmente con tonos de madera, colores pastel suaves, así como tonos de verde y azul. Pero también el blanco y el negro añaden un toque elegante. Vale la pena intentarlo.



### UN FUERTE CONTRASTE: ULTRAVIOLETA Y GRIS

Una tendencia más en el diseño de madera y jardín es el gris. La madera desarrolla naturalmente una pátina gris con el tiempo; sin embargo, este proceso de envejecimiento natural ocurre de manera desigual. Entonces, si lo que buscas es un gris uniforme desde el principio, trata la madera con Lasur al Aceite Osmo Effect. Está disponible en tres emocionantes colores plateados: Ágata plata, Grafito plata y Ónice plata. Y combina muy bien con Ultravioleta. En contraste con el gris, también puedes pintar perfiles singulares o algunas áreas seleccionadas en Ultravioleta. Esta combinación crea un aspecto contemporáneo y vibrante.

### Wow los vecinos

... con una valla en Ultravioleta. Se adapta realmente bien al verde del césped, los árboles y las plantas. Pon un toque de color en juego y conviértete en un creador de tendencias.



# POR QUÉ LAS ABEJAS ZUMBAN PARA OSMO



## PEQUEÑOS AYUDANTES ATAREADOS

Sin abejas, no solo los humanos tendríamos que vivir sin miel, sino que difícilmente habría fresas y naranjas, brócoli y pepinos, manzanas y soja. Alrededor de dos tercios de nuestros cultivos son polinizados por abejas, y alrededor del 90 por ciento de los árboles frutales. Solo en Alemania, realizan trabajos de polinización gratuitos valorados en 2.000 millones de euros cada año.

Pero a las abejas no les va bien. Esto está provocado por el uso de neurotoxinas en insecticidas, que dañan las abejas. Por ese motivo la UE ha prohibido el uso de tres neonicotinoides. Mientras tanto, hay muchas personas que están ayudando a las abejas construyendo cajas de anidación para las abejas silvestres y plantando arbustos y flores de floración temprana..

## RECUBRIMIENTOS AMIGABLES CON LAS ABEJAS

Los apicultores hacen una contribución importante a la conservación de las abejas. Para cultivar miel, instalaron colmenas para albergar a sus abejas. Estas colmenas están hechas tradicionalmente de madera y deben protegerse contra la podredumbre a través de un revestimiento de madera, por supuesto, aptas para abejas, sin insecticidas..

Para la protección de sus colmenas, los apicultores a menudo recurren a Pintura de Campaña Osmo o Lasur Monocapa HS<sup>Plus</sup>.

Los aceites naturales penetran en la madera y la mantienen elástica. Se puede liberar humedad, por lo que no se formará moho debajo del recubrimiento. Los pigmentos en el recubrimiento están aprobados para la industria alimentaria, y no se usan compuestos aromáticos y conservantes dañinos, para crear un lugar donde a las abejas les encanta vivir.

## CURIOSIDAD: ¿PUEDEN VER EL COLOR LAS ABEJAS?

Coloridas colmenas salpican el paisaje. Pero, ¿las abejas realmente ven el color? Sí, pero no de la misma manera que nosotros. La abeja puede ver la luz ultravioleta; sin embargo, no pueden ver rojo. Lo que vemos como rojo es negro para ellos; Nuestro amarillo es su púrpura. Solo el azul se ve más o menos igual para las abejas y los humanos. Cuando las abejas quieren regresar a la colmena, el color solo juega un papel marginal. Se orientan ante todo reconociendo formas y paisajes, y luego el color de su hogar.



# OSMO POR TODO EL MUNDO

HECHO EN ALEMANIA – APRECIADO EN SEIS CONTINENTES. AQUÍ HAY UNA PEQUEÑA SELECCIÓN DE PROYECTOS EN LOS QUE SE UTILIZARON LOS PRODUCTOS OSMO.



## Inglaterra – Olympic Park Aquatics Centre

Para el interior, así como los plafones y el revestimiento de fachada de madera, Osmo desarrolló un color a medida para un efecto gris plateado.



## Alemania – Parque infantil cubierto Centro Kettler Hof

En este centro de juegos bajo techo, los Tintes y Aceite-cera Original Osmo protegen los suelos de madera natural contra el desgaste diario.



## SIMPLEMENTE LO MEJOR PARA LA MADERA. EN TODAS PARTES.

Hay muchas cosas que diferencian a los países de todo el mundo: las personas hablan inglés, ruso o japonés, o comen arroz, patatas o maíz. Sin embargo, algunas cosas son iguales en todas partes, por ejemplo, la alta valoración de la madera en casas y muebles o como revestimiento y suelos en templos y aeropuertos. Y en cualquier parte, la madera necesita protección, que le permita respirar y preserve sus propiedades naturales. Lo mejor: hecho de ceras y aceites naturales. Lo mejor, de Osmo.



## Chile – Centro de Innovación UC

El atrio del galardonado Centro de Innovación UC en Santiago, Chile, fue acabado con dos capas de Aceite-cera Original 3032 Incoloro satinado.





### Noruega – Aeropuerto de Oslo

En el aeropuerto de Oslo, se aplicó Aceite-cera Original para proteger la superficie del suelo de tablilla de roble.



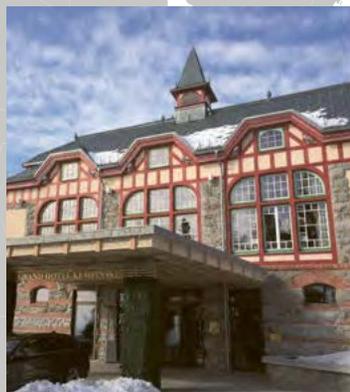
### Estonia – Palacio de Conciertos de Tallinn

El suelo de esta hermosa sala de conciertos en Tallin se recubrió primero con Aceite-cera Extra Líquido y luego con Aceite-cera Original.



### China – Gran Teatro de Harbin

El Gran Teatro Harbin es la plataforma cultural más importante en la provincia de Heilongjiang, China. Gracias a Osmo, todos el panelado en las paredes interiores y techo están óptimamente protegidos con Osmo Aceite-cera Original 3062 Incoloro mate.



### Eslovaquia – Gran Hotel Kempinski

La fachada de este magnífico hotel en los Altos Tatras fué decorado con nuestra Pintura de Campaña. El acabado de la superficie es especialmente resistente a la intemperie, por lo que la madera está óptimamente protegida contra las condiciones climáticas extremas en las montañas.



### Australia – Nando's

Los suelos de madera, así como los paneles de pared y techo en este restaurante Nando's, cerca de Perth, fueron tratados con Aceite-cera Original 3032.





Artikel-Nr.: 99900503



**Osmo Holz und Color GmbH & Co. KG**  
Affhüppen Esch 12/48231 Warendorf/Germany  
Phone +49 (0)2581/922-100  
Fax +49 (0)2581/922-200  
info@osmo.de, www.osmo.com

**osmo** ®